

# Rom

## Chapter 8

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1 Οὐδὲν ἄρα νῦν κατάκριμα τοῖς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, <μὴ κατὰ  
कुछ-भी-नहीं इसलिए अब दण्डाज्ञा उन-को में मसीह यीशु जो-नहीं के-अनुसार  
[G3762](#) [G0686](#) [G3568](#) [G2631](#) [G3588](#) [G1722](#) [G5547](#) [G2424](#) [G3361](#) [G2596](#)

σάρκα περιπατοῦσιν, ἀλλὰ κατὰ πνεῦμα>.  
शरीर चलते-हैं परन्तु के-अनुसार आत्मा  
[G4561](#) [G4043](#) [G0235](#) [G2596](#) [G4151](#)

| इस प्रकार अब उनके लिये जो यीशु मसीह में स्थित हैं, कोई दण्ड नहीं है। [क्योंकि वे शरीर के अनुसार नहीं बल्कि आत्मा के अनुसार चलते हैं।]

2 ὁ γὰρ νόμος τοῦ Πνεύματος τῆς ζωῆς, ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ,  
क्योंकि-यह क्योंकि व्यवस्था की आत्मा की जीवन में मसीह यीशु  
[G3588](#) [G1063](#) [G3551](#) [G3588](#) [G4151](#) [G3588](#) [G2222](#) [G1722](#) [G5547](#) [G2424](#)

ἠλευθέρωσέν σε ἀπὸ τοῦ νόμου τῆς ἁμαρτίας, καὶ τοῦ θανάτου.  
स्वतन्त्र-किया तुझे से की व्यवस्था की पाप और की मृत्यु  
[G1659](#) [G4771](#) [G0575](#) [G3588](#) [G3551](#) [G3588](#) [G0266](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2288](#)

| क्योंकि आत्मा की व्यवस्था ने जो यीशु मसीह में जीवन देती है, तुझे पाप की व्यवस्था से जो मृत्यु की ओर ले जाती है, स्वतन्त्र कर दिया है।

3 τὸ γὰρ ἀδύνατον τοῦ νόμου, ἐν ᾧ ἠσθένει διὰ τῆς σαρκός, ὁ  
जो क्योंकि असम्भव-था की व्यवस्था में जिसमें कमजोर-थी के-द्वारा की शरीर वह  
[G3588](#) [G1063](#) [G0102](#) [G3588](#) [G3551](#) [G1722](#) [G3739](#) [G0770](#) [G1223](#) [G3588](#) [G4561](#) [G3588](#)

Θεός, τὸν ἑαυτοῦ Υἱὸν πέμψας, ἐν ὁμοιώματι σαρκὸς ἁμαρτίας, καὶ περὶ  
परमेश्वर के अपने पुत्र भेजकर में समानता शरीर-की पाप और के-लिए  
[G2316](#) [G3588](#) [G1438](#) [G5207](#) [G3992](#) [G1722](#) [G3667](#) [G4561](#) [G0266](#) [G2532](#) [G4012](#)

ἁμαρτίας, κατέκρινεν τὴν ἁμαρτίαν ἐν τῇ σαρκί,  
पाप दोषी-ठहराया उस पाप-को में उस शरीर  
[G0266](#) [G2632](#) [G3588](#) [G0266](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4561](#)

| जिसे मूसा की वह व्यवस्था जो मनुष्य के भौतिक स्वभाव के कारण दुर्बल बना दी गई थी, नहीं कर सकी उसे परमेश्वर ने अपने पुत्र को हमारे ही जैसे शरीर में भेजकर जिससे हम पाप करते हैं — उसकी भौतिक देह को पाप वाली बनाकर पाप को निरस्त करके पूरा किया।

4 ἵνα τὸ δίκαιωμα τοῦ νόμου πληρωθῆ ἐν ἡμῖν, τοῖς μὴ κατὰ  
ताकि वह धार्मिक-मांग की व्यवस्था पूरी-हो में हममें जो नहीं के-अनुसार  
[G2443](#) [G3588](#) [G1345](#) [G3588](#) [G3551](#) [G4137](#) [G1722](#) [G1473](#) [G3588](#) [G3361](#) [G2596](#)

σάρκα περιπατοῦσιν, ἀλλὰ κατὰ πνεῦμα.  
शरीर चलते-हैं परन्तु के-अनुसार आत्मा  
[G4561](#) [G4043](#) [G0235](#) [G2596](#) [G4151](#)

| जिससे कि हमारे द्वारा, जो देह की भौतिक विधि से नहीं, बल्कि आत्मा की विधि से जीते हैं, व्यवस्था की आवश्यकताएँ पूरी की जा सकें।

5 οἱ γὰρ κατὰ σάρκα ὄντες, τὰ τῆς σαρκὸς φρονοῦσιν; οἱ δὲ  
जो क्योंकि के-अनुसार शरीर होते-हैं उन की शरीर सोचते-हैं जो परन्तु  
[G3588](#) [G1063](#) [G2596](#) [G4561](#) [G1510](#) [G3588](#) [G3588](#) [G4561](#) [G5426](#) [G3588](#) [G1161](#)

κατὰ πνεῦμα, τὰ τοῦ πνεύματος.  
के-अनुसार आत्मा उन की आत्मा  
[G2596](#) [G4151](#) [G3588](#) [G3588](#) [G4151](#)

| क्योंकि वे जो अपने भौतिक मानव स्वभाव के अनुसार जीते हैं, उनकी बुद्धि मानव स्वभाव की इच्छाओं पर टिकी रहती है परन्तु वे जो आत्मा के अनुसार जीते हैं, उनकी बुद्धि जो आत्मा चाहती है उन अभिलाषाओं में लगी रहती है।

6 τὸ γὰρ φρόνημα τῆς σαρκὸς θάνατος; τὸ δὲ φρόνημα τοῦ  
 वह क्योंकि मन की शरीर मृत्यु वह परन्तु मन की  
[G3588](#) [G1063](#) [G5427](#) [G3588](#) [G4561](#) [G2288](#) [G3588](#) [G1161](#) [G5427](#) [G3588](#)

πνεύματος, ζωὴ καὶ εἰρήνη.  
 आत्मा जीवन और शान्ति  
[G4151](#) [G2222](#) [G2532](#) [G1515](#)

भौतिक मानव स्वभाव के बस में रहने वाले मन का अन्त मृत्यु है, किन्तु आत्मा के वश में रहने वाली बुद्धि का परिणाम है जीवन और शान्ति।

7 διότι τὸ φρόνημα τῆς σαρκὸς ἔχθρα εἰς Θεόν; τῷ γὰρ νόμῳ τοῦ  
 क्योंकि वह मन की शरीर शत्रुता के-प्रति परमेश्वर क्योंकि-वह क्योंकि व्यवस्था की  
[G1360](#) [G3588](#) [G5427](#) [G3588](#) [G4561](#) [G2189](#) [G1519](#) [G2316](#) [G3588](#) [G1063](#) [G3551](#) [G3588](#)

Θεοῦ οὐχ ὑποτάσσεται; οὐδὲ γὰρ δύναται.  
 परमेश्वर नहीं अधीन-होता न क्योंकि कर-सकता  
[G2316](#) [G3756](#) [G5293](#) [G3761](#) [G1063](#) [G1410](#)

इस तरह भौतिक मानव स्वभाव से अनुशासित मन परमेश्वर का विरोधी है। क्योंकि वह न तो परमेश्वर के नियमों के अधीन है और न हो सकता है।

8 οἱ δὲ ἐν σαρκὶ ὄντες, Θεῷ ἀρέσαι οὐ δύναται.  
 जो परन्तु में शरीर होते-हैं परमेश्वर-को प्रसन्न-करना नहीं कर-सकते  
[G3588](#) [G1161](#) [G1722](#) [G4561](#) [G1510](#) [G2316](#) [G0700](#) [G3756](#) [G1410](#)

और वे जो भौतिक मानव स्वभाव के अनुसार जीते हैं, परमेश्वर को प्रसन्न नहीं कर सकते।

9 Ὑμεῖς δὲ οὐκ ἐστὲ ἐν σαρκί, ἀλλὰ ἐν πνεύματι, εἴπερ Πνεῦμα  
 तुम परन्तु नहीं हो मैं शरीर परन्तु मैं आत्मा यदि-सचमुच आत्मा  
[G4771](#) [G1161](#) [G3756](#) [G1510](#) [G1722](#) [G4561](#) [G0235](#) [G1722](#) [G4151](#) [G1512](#) [G4151](#)

Θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν; εἰ δέ τις Πνεῦμα Χριστοῦ οὐκ ἔχει, οὗτος  
 परमेश्वर-का वास-करता-है में तुममें यदि परन्तु कोई आत्मा मसीह-का नहीं रखता वह  
[G2316](#) [G3611](#) [G1722](#) [G4771](#) [G1487](#) [G1161](#) [G5100](#) [G4151](#) [G5547](#) [G3756](#) [G2192](#) [G3778](#)

οὐκ ἔστιν αὐτοῦ.  
 नहीं है उसका  
[G3756](#) [G1510](#) [G0846](#)

किन्तु तुम लोग भौतिक मानव स्वभाव के अधीन नहीं हो, बल्कि आत्मा के अधीन हो यदि वास्तव में तुममें परमेश्वर की आत्मा का निवास है। किन्तु यदि किसी में यीशु मसीह की आत्मा नहीं है तो वह मसीह का नहीं है।

10 εἰ δὲ Χριστὸς ἐν ὑμῖν, τὸ μὲν σῶμα νεκρὸν διὰ ἁμαρτίαν,  
 यदि परन्तु मसीह में तुममें तो एक-और शरीर मरा-हुआ के-कारण पाप  
[G1487](#) [G1161](#) [G5547](#) [G1722](#) [G4771](#) [G3588](#) [G3303](#) [G4983](#) [G3498](#) [G1223](#) [G0266](#)

τὸ δὲ πνεῦμα ζωὴ διὰ δικαιοσύνην.  
 वह परन्तु आत्मा जीवन के-कारण धार्मिकता  
[G3588](#) [G1161](#) [G4151](#) [G2222](#) [G1223](#) [G1343](#)

दूसरी तरफ यदि तुममें मसीह है तो चाहे तुम्हारी देह पाप के हेतु मर चुकी है पवित्र आत्मा, परमेश्वर के साथ तुम्हें धार्मिक ठहराकर स्वयं तुम्हारे लिए जीवन बन जाती है।

- 11 εἰ δὲ τὸ Πνεῦμα τοῦ ἐγείραντος τὸν Ἰησοῦν ἐκ νεκρῶν οἰκεῖ  
यदि परन्तु वह आत्मा के जिलाने-वाले-का उस यीशु-को से मरे-हुओं वास-करता-है  
[G1487](#) [G1161](#) [G3588](#) [G4151](#) [G3588](#) [G1453](#) [G3588](#) [G2424](#) [G1537](#) [G3498](#) [G3611](#)
- ἐν ὑμῖν, ὁ ἐγείρας «ἐκ νεκρῶν» Χριστὸν Ἰησοῦν ζωοποιήσῃ καὶ τὰ  
में तुममें वह जिलाने-वाला से मरे-हुओं मसीह यीशु-को जिलाएगा भी उन  
[G1722](#) [G4771](#) [G3588](#) [G1453](#) [G1537](#) [G3498](#) [G5547](#) [G2424](#) [G2227](#) [G2532](#) [G3588](#)
- θνητὰ σώματα ὑμῶν, διὰ τοῦ ἐνοικοῦντος αὐτοῦ Πνεύματος ἐν ὑμῖν.  
मरनहार शरीरों-को तुम्हारे के-द्वारा के वास-करने-वाले उसके आत्मा में तुममें  
[G2349](#) [G4983](#) [G4771](#) [G1223](#) [G3588](#) [G1774](#) [G0846](#) [G4151](#) [G1722](#) [G4771](#)

और यदि वह आत्मा जिसने यीशु को मरे हुओं में से जिलाया था, तुम्हारे भीतर वास करती है, तो वह परमेश्वर जिस ने यीशु को मरे हुओं में से जिलाया था, तुम्हारे नाशवान शरीरों को अपनी आत्मा से जो तुम्हारे ही भीतर बसती है, जीवन देगा।

- 12 Ἴρα οὖν, ἀδελφοί, ὀφείλεται ἐσμέν, οὐ τῇ σαρκί, τοῦ κατὰ σάρκα  
इसलिए अतः भाइयो कर्जदार हैं-हम नहीं उस शरीर-के के-लिए के-अनुसार शरीर  
[G0686](#) [G3767](#) [G0080](#) [G3781](#) [G1510](#) [G3756](#) [G3588](#) [G4561](#) [G3588](#) [G2596](#) [G4561](#)
- ζῆν.  
जीने  
[G2198](#)

इसलिए मेरे भाईयों, हम पर इस भौतिक शरीर का कर्ज तो है किन्तु ऐसा नहीं कि हम इसके अनुसार जियें।

- 13 εἰ γὰρ κατὰ σάρκα ζῆτε, μέλλετε ἀποθνήσκειν; εἰ δὲ πνεύματι,  
यदि क्योंकि के-अनुसार शरीर जीते-हो होंगे मरने-को यदि परन्तु आत्मा-से  
[G1487](#) [G1063](#) [G2596](#) [G4561](#) [G2198](#) [G3195](#) [G0599](#) [G1487](#) [G1161](#) [G4151](#)
- τὰς παράξεις τοῦ σώματος θανατοῦτε, ζήσεσθε.  
उन कामों-को के शरीर मारते-हो जीओगे  
[G3588](#) [G4234](#) [G3588](#) [G4983](#) [G2289](#) [G2198](#)

क्योंकि यदि तुम भौतिक शरीर के अनुसार जिओगे तो मरोगे। किन्तु यदि तुम आत्मा के द्वारा शरीर के व्यवहारों का अंत कर दोगे तो तुम जी जाओगे।

- 14 ὅσοι γὰρ Πνεύματι Θεοῦ ἄγονται, οὗτοι υἱοὶ εἰσιν. Θεοῦ  
जितने क्योंकि आत्मा-से परमेश्वर-के चलाए-जाते-हैं वे पुत्र हैं परमेश्वर-के  
[G3745](#) [G1063](#) [G4151](#) [G2316](#) [G0071](#) [G3778](#) [G5207](#) [G1510](#) [G2316](#)

जो परमेश्वर की आत्मा के अनुसार चलते हैं, वे परमेश्वर की संतान हैं।

- 15 οὐ γὰρ ἐλάβετε πνεῦμα δουλείας πάλιν εἰς φόβον, ἀλλὰ ἐλάβετε πνεῦμα  
नहीं क्योंकि पाई आत्मा दासत्व-की फिर के-लिए डर परन्तु पाई आत्मा  
[G3756](#) [G1063](#) [G2983](#) [G4151](#) [G1397](#) [G3825](#) [G1519](#) [G5401](#) [G0235](#) [G2983](#) [G4151](#)
- υἰοθεσίας, ἐν ᾧ κράζομεν, Ἄββα! ὁ Πατήρ!  
लेपालकपन-की में जिसमें पुकारते-हैं अब्बा हे पिता  
[G5206](#) [G1722](#) [G3739](#) [G2896](#) [G0005](#) [G3588](#) [G3962](#)

क्योंकि वह आत्मा जो तुम्हें मिली है, तुम्हें फिरसे दास बनाने या डराने के लिए नहीं है, बल्कि वह आत्मा जो तुमने पाया है तुम्हें परमेश्वर की संपालित संतान बनाती है। जिस से हम पुकार उठते हैं, "हे अब्बा, हे पिता!"

- 16 αὐτὸ τὸ Πνεῦμα συμμαρτυρεῖ τῷ πνεύματι ἡμῶν, ὅτι ἐσμέν τέκνα  
वह स्वयं आत्मा साक्षी-देता-है को आत्मा हमारी कि हैं-हम सन्तान  
[G0846](#) [G3588](#) [G4151](#) [G4828](#) [G3588](#) [G4151](#) [G1473](#) [G3754](#) [G1510](#) [G5043](#)
- Θεοῦ.  
परमेश्वर-की  
[G2316](#)

वह पवित्र आत्मा स्वयं हमारी आत्मा के साथ मिलकर साक्षी देती है कि हम परमेश्वर की संतान हैं।

17 εἰ δὲ τέκνα, καὶ κληρονόμοι: κληρονόμοι μὲν Θεοῦ, συνκληρονόμοι  
 यदि परन्तु सन्तान तो वारिस-भी वारिस एक-ओर परमेश्वर-के सहवारिस  
[G1487](#) [G1161](#) [G5043](#) [G2532](#) [G2818](#) [G2818](#) [G3303](#) [G2316](#) [G4789](#)

δὲ Χριστοῦ; εἶπερ συμπάσχομεν, ἵνα καὶ συνδοξασθῶμεν.  
 परन्तु मसीह-के यदि-सचमुच दुख-उठाते-हैं ताकि भी महिमित-हों  
[G1161](#) [G5547](#) [G1512](#) [G4841](#) [G2443](#) [G2532](#) [G4888](#)

| और क्योंकि हम उसकी संतान हैं, हम भी उत्तराधिकारी हैं, परमेश्वर के उत्तराधिकारी और मसीह के साथ हम उत्तराधिकारी यदि वास्तव में उसके साथ दुःख उठाते हैं तो हमें उसके साथ महिमा मिलेगी ही।

18 Λογίζομαι γὰρ ὅτι οὐκ ἄξια τὰ παθήματα τοῦ νῦν, καιροῦ πρὸς  
 मैं-समझता-हूँ क्योंकि कि नहीं योग्य वे दुख के अभी समय की-तुलना-में  
[G3049](#) [G1063](#) [G3754](#) [G3756](#) [G0514](#) [G3588](#) [G3804](#) [G3588](#) [G3568](#) [G2540](#) [G4314](#)

τὴν μέλλουσαν δόξαν ἀποκαλυφθῆναι εἰς ἡμᾶς.  
 उस आने-वाली महिमा प्रकट-होने-को मैं हमपर  
[G3588](#) [G3195](#) [G1391](#) [G0601](#) [G1519](#) [G1473](#)

| क्योंकि मेरे विचार में इस समय की हमारी यातनाएँ प्रकट होने वाली भावी महिमा के आगे कुछ भी नहीं है।

19 ἢ γὰρ ἀποκαρδοκία τῆς κτίσεως, τὴν ἀποκάλυψιν τῶν υἱῶν τοῦ  
 क्योंकि-वह क्योंकि उत्कट-अपेक्षा की सृष्टि उस प्रकाशन के पुत्रों के  
[G3588](#) [G1063](#) [G0603](#) [G3588](#) [G2937](#) [G3588](#) [G0602](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#)

Θεοῦ ἀπεκδέχεται.  
 परमेश्वर प्रतीक्षा-करती-है  
[G2316](#) [G0553](#)

| क्योंकि यह सृष्टि बड़ी आशा से उस समय का इंतज़ार कर रही है जब परमेश्वर की संतान को प्रकट किया जायेगा।

20 τῇ γὰρ ματαιότητι, ἢ κτίσις ὑπετάγη, οὐχ ἔκοῦσα, ἀλλὰ διὰ τὸν  
 को क्योंकि व्यर्थता वह सृष्टि अधीन-की-गई नहीं इच्छा-से परन्तु के-द्वारा उसके  
[G3588](#) [G1063](#) [G3153](#) [G3588](#) [G2937](#) [G5293](#) [G3756](#) [G1635](#) [G0235](#) [G1223](#) [G3588](#)

ὑποτάξαντα -- ἐφ' ἐλπίδι,  
 अधीन-करने-वाले में आशा  
[G5293](#) [G1909](#) [G1680](#)

| यह सृष्टि निःसार थी अपनी इच्छा से नहीं, बल्कि उसकी इच्छा से जिसने इसे इस आशा के अधीन किया

21 ὅτι καὶ αὐτὴ ἢ κτίσις ἐλευθερωθήσεται ἀπὸ τῆς δουλείας τῆς  
 कि भी स्वयं वह सृष्टि मुक्त-की-जाएगी से की दासत्व की  
[G3754](#) [G2532](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2937](#) [G1659](#) [G0575](#) [G3588](#) [G1397](#) [G3588](#)

φθορᾶς, εἰς τὴν ἐλευθερίαν τῆς δόξης τῶν τέκνων τοῦ Θεοῦ.  
 क्षय में उस स्वतन्त्रता की महिमा के सन्तानों के परमेश्वर  
[G5356](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1657](#) [G3588](#) [G1391](#) [G3588](#) [G5043](#) [G3588](#) [G2316](#)

| कि यह भी कभी अपनी विनाशमानता से छुटकारा पाकर परमेश्वर की संतान की शानदार स्वतन्त्रता का आनन्द लेगी।

22 οἶδαμεν γὰρ ὅτι πᾶσα ἢ κτίσις συστενάζει καὶ συνωδίνει ἄχρι τοῦ  
 जानते-हैं-हम क्योंकि कि सारी वह सृष्टि कराहती-है और प्रसव-पीड़ा-में-है तक के  
[G1492](#) [G1063](#) [G3754](#) [G3956](#) [G3588](#) [G2937](#) [G4959](#) [G2532](#) [G4944](#) [G0891](#) [G3588](#)

νῦν.  
 अभी  
[G3568](#)

| क्योंकि हम जानते हैं कि आज तक समूची सृष्टि पीड़ा में कराहती और तड़पती रही है।

- 23 οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ, τὴν ἀπαρχὴν τοῦ Πνεύματος ἔχοντες,  
केवल-नहीं केवल परन्तु परन्तु भी स्वयं वह पहला-फल की आत्मा रखते-हुए  
[G3756](#) [G3440](#) [G1161](#) [G0235](#) [G2532](#) [G0846](#) [G3588](#) [G0536](#) [G3588](#) [G4151](#) [G2192](#)
- ἡμεῖς καὶ αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς στενάζομεν, υἰοθεσίαν ἀπεκδεχόμενοι, τὴν  
हम भी स्वयं में अपने-आप कराहते-हैं लेपालकपन प्रतीक्षा-करते-हुए उस  
[G1473](#) [G2532](#) [G0846](#) [G1722](#) [G1438](#) [G4727](#) [G5206](#) [G0553](#) [G3588](#)
- ἀπολύτρωσιν τοῦ σώματος ἡμῶν.  
छुटकारे-की के शरीर हमारे  
[G0629](#) [G3588](#) [G4983](#) [G1473](#)

न केवल यह सृष्टि बल्कि हम भी जिन्हें आत्मा का पहला फल मिला है, अपने भीतर कराहते रहे हैं। क्योंकि हमें उसके द्वारा पूरी तरह अपनाये जाने का इंतजार है कि हमारी देह मुक्ति हो जायेगी।

- 24 τῇ γὰρ ἐλπίδι ἐσώθημεν; ἐλπίς δὲ βλεπομένη, οὐκ ἔστιν ἐλπίς; ὁ  
में क्योंकि आशा बचाए-गए आशा परन्तु देखी-जाती नहीं है आशा जो  
[G3588](#) [G1063](#) [G1680](#) [G4982](#) [G1680](#) [G1161](#) [G0991](#) [G3756](#) [G1510](#) [G1680](#) [G3739](#)
- γὰρ βλέπει τις, τί ἐλπίζει?  
क्योंकि देखता-है कोई क्यों आशा-रखे  
[G1063](#) [G0991](#) [G5101](#) [G5101](#) [G1679](#)

हमारा उद्धार हुआ है। इसी से हमारे मन में आशा है किन्तु जब हम जिसकी आशा करते हैं, उसे देख लेते हैं तो वह आशा नहीं रहती। जो दिख रहा है उसकी आशा कौन कर सकता है।

- 25 εἰ δὲ, ὁ οὐ βλέπομεν, ἐλπίζομεν, δι' ὑπομονῆς ἀπεκδεχόμεθα.  
यदि परन्तु जो नहीं देखते-हैं आशा-रखते-हैं से धीरज प्रतीक्षा-करते-हैं  
[G1487](#) [G1161](#) [G3739](#) [G3756](#) [G0991](#) [G1679](#) [G1223](#) [G5281](#) [G0553](#)

किन्तु यदि जिसे हम देख नहीं रहे उसकी आशा करते हैं तो धीरज और सहनशीलता के साथ उसकी बाट जोहते हैं।

- 26 Ὡσαύτως δὲ καὶ, τὸ Πνεῦμα συναντιλαμβάνεται τῇ ἀσθενείᾳ ἡμῶν; τὸ  
इसी-प्रकार परन्तु भी वह आत्मा सहायता-करता-है में कमजोरी हमारी वह  
[G5615](#) [G1161](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4151](#) [G4878](#) [G3588](#) [G0769](#) [G1473](#) [G3588](#)
- γὰρ τί προσευξώμεθα καθὸ δεῖ, οὐκ οἶδαμεν, ἀλλὰ αὐτὸ τὸ Πνεῦμα  
क्योंकि क्या प्रार्थना-करें जैसे चाहिए नहीं जानते-हैं परन्तु स्वयं वह आत्मा  
[G1063](#) [G5101](#) [G4336](#) [G2526](#) [G1163](#) [G3756](#) [G1492](#) [G0235](#) [G0846](#) [G3588](#) [G4151](#)
- ὑπερεντυγχάνει, στεναγμοῖς ἀλαλήτοις.  
निवेदन-करता-है से अकथनीय-कराहटों  
[G5241](#) [G4726](#) [G0215](#)

ऐसे ही जैसे हम कराहते हैं, आत्मा हमारी दुर्बलता में हमारी सहायता करने आती है क्योंकि हम नहीं जानते कि हम किसके लिये प्रार्थना करें। किन्तु आत्मा स्वयं ऐसी आहें भर कर जिनकी शब्दों में अभिव्यक्ति नहीं की जा सकती, हमारे लिए विनती करती है।

- 27 ὁ δὲ ἐραυνῶν τὰς καρδίας, οἶδεν τί τὸ φρόνημα τοῦ Πνεύματος,  
वह परन्तु जांचने-वाला उन हृदयों-को जानता-है क्या वह मन की आत्मा  
[G3588](#) [G1161](#) [G2045](#) [G3588](#) [G2588](#) [G1492](#) [G5101](#) [G3588](#) [G5427](#) [G3588](#) [G4151](#)
- ὅτι κατὰ Θεὸν, ἐντυγχάνει ὑπὲρ ἁγίων.  
क्योंकि के-अनुसार परमेश्वर निवेदन-करता-है के-लिए पवित्र-लोगों  
[G3754](#) [G2596](#) [G2316](#) [G1793](#) [G5228](#) [G0040](#)

किन्तु वह अन्तर्यामी जानता है कि आत्मा की मनसा क्या है। क्योंकि परमेश्वर की इच्छा से ही वह परमेश्वर के पवित्र जनों के लिए मध्यस्थता करती है।

28 Οἶδαμεν δὲ ὅτι τοῖς ἀγαπῶσιν τὸν Θεὸν, πάντα συνεργεῖ (ὁ  
जानते-हैं-हम परन्तु कि के-लिए प्रेम-करने-वालों को परमेश्वर सब-कुछ मिलकर-काम-करता-है वह  
[G1492](#) [G1161](#) [G3754](#) [G3588](#) [G0025](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3956](#) [G4903](#) [G3588](#)  
θεὸς) εἰς ἀγαθόν, τοῖς κατὰ πρόθεσιν κλητοῖς οὖσιν.  
परमेश्वर के-लिए भलाई के-लिए के-अनुसार उद्देश्य बुलाए-गए होते-हुए  
[G2316](#) [G1519](#) [G0018](#) [G3588](#) [G2596](#) [G4286](#) [G2822](#) [G1510](#)

| और हम जानते हैं कि हर परिस्थिति में वह आत्मा परमेश्वर के भक्तों के साथ मिल कर वह काम करता है जो भलाई ही लाते हैं उन सब के लिए जिन्हें उसके प्रयोजन के अनुसार ही बुलाया गया है।

29 ὅτι οὖς προέγνω, καὶ προώρισεν συμμόρφους τῆς εἰκόνης τοῦ Υἱοῦ  
क्योंकि जिन्हें पहले-से-जाना उन्हें पहले-से-ठहराया सदृश की प्रतिमा के पुत्र  
[G3754](#) [G3739](#) [G4267](#) [G2532](#) [G4309](#) [G4832](#) [G3588](#) [G1504](#) [G3588](#) [G5207](#)  
αὐτοῦ, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν πρωτότοκον ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς.  
उसके के-लिए कि हो वह पहलौठा में बहुत भाइयों  
[G0846](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1510](#) [G0846](#) [G4416](#) [G1722](#) [G4183](#) [G0080](#)

| जिन्हें उसने पहले ही चुना उन्हें पहले ही अपने पुत्र के रूप में ठहराया ताकि बहुत से भाइयों में वह सबसे बड़ा भाई बन सके।

30 οὖς δὲ προώρισεν, τούτους καὶ ἐκάλεσεν; καὶ οὖς ἐκάλεσεν, τούτους  
जिन्हें परन्तु पहले-से-ठहराया उन्हें भी बुलाया और जिन्हें बुलाया उन्हें  
[G3739](#) [G1161](#) [G4309](#) [G3778](#) [G2532](#) [G2564](#) [G2532](#) [G3739](#) [G2564](#) [G3778](#)  
καὶ ἐδικαίωσεν; οὖς δὲ ἐδικαίωσεν, τούτους καὶ ἐδόξασεν.  
भी धर्मी-ठहराया जिन्हें परन्तु धर्मी-ठहराया उन्हें भी महिमित-किया  
[G2532](#) [G1344](#) [G3739](#) [G1161](#) [G1344](#) [G3778](#) [G2532](#) [G1392](#)

| जिन्हें उसने पहले से निश्चित किया, उन्हें भी उसने बुलाया और जिन्हें उसने बुलाया, उन्हें उसने धर्मी ठहराया और जिन्हें उसने धर्मी ठहराया, उन्हें महिमा भी प्रदान की।

31 Τί οὖν ἐροῦμεν πρὸς ταῦτα? εἰ ὁ Θεὸς ὑπὲρ ἡμῶν, τίς καθ'  
क्या अतः कहें के-प्रति इन-बातों यदि वह परमेश्वर के-लिए हमारे कौन के-विरुद्ध  
[G5101](#) [G3767](#) [G2046](#) [G4314](#) [G3778](#) [G1487](#) [G3588](#) [G2316](#) [G5228](#) [G1473](#) [G5101](#) [G2596](#)  
ἡμῶν?  
हमारे  
[G1473](#)

| तो इसे देखते हुए हम क्या कहें? यदि परमेश्वर हमारे पक्ष में है तो हमारे विरोध में कौन हो सकता है?

32 ὃς γε τοῦ ἰδίου Υἱοῦ οὐκ ἐφείσατο, ἀλλὰ ὑπὲρ ἡμῶν πάντων  
जिसने तो के अपने पुत्र-को नहीं छोड़ा परन्तु के-लिए हम सबों  
[G3739](#) [G1065](#) [G3588](#) [G2398](#) [G5207](#) [G3756](#) [G5339](#) [G0235](#) [G5228](#) [G1473](#) [G3956](#)  
παρέδωκεν αὐτόν, πῶς οὐχὶ καὶ σὺν αὐτῷ, τὰ πάντα ἡμῖν, χαρίσεται?  
सौंप-दिया उसे कैसे नहीं भी के-साथ उसके वे सब-कुछ हमें देगा  
[G3860](#) [G0846](#) [G4459](#) [G3780](#) [G2532](#) [G4862](#) [G0846](#) [G3588](#) [G3956](#) [G1473](#) [G5483](#)

| उसने जिसने अपने पुत्र तक को बचा कर नहीं रखा बल्कि उसे हम सब के लिए मरने को सौंप दिया। वह भला हमें उसके साथ और सब कुछ क्यों नहीं देगा?

33 τίς ἐγκαλέσει κατὰ ἐκλεκτῶν Θεοῦ? Θεὸς ὁ δικαίων.  
कौन दोष-लगाएगा के-विरुद्ध चुने-हुओं परमेश्वर-के परमेश्वर वह धर्मी-ठहराने-वाला  
[G5101](#) [G1458](#) [G2596](#) [G1588](#) [G2316](#) [G2316](#) [G3588](#) [G1344](#)

| परमेश्वर के चुने हुए लोगों पर ऐसा कौन है जो, दोष लगायेगा? वह परमेश्वर ही है जो उन्हें निर्दोष ठहराता है।

34 τίς ό κατακρινών? Χριστός Ἰησοῦς ό άποθανών, μάλλον δε έγερθείς  
 कौन वह दण्ड-देने-वाला मसीह यीशु वह मरने-वाला बल्कि परन्तु जिलाया-गया  
[G5101](#) [G3588](#) [G2632](#) [G5547](#) [G2424](#) [G3588](#) [G0599](#) [G3123](#) [G1161](#) [G1453](#)

(έκ νεκρών), ός <καί> έστιν έν δεξιό τοῦ Θεοῦ, ός και έντυγχάνει  
 से मरे-हुओं जो भी है में दाहिने के परमेश्वर जो भी निवेदन-करता-है  
[G1537](#) [G3498](#) [G3739](#) [G2532](#) [G1510](#) [G1722](#) [G1188](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3739](#) [G2532](#) [G1793](#)

ύπερ ήμῶν.  
 के-लिए हमारे  
[G5228](#) [G1473](#)

ऐसा कौन है जो उन्हें दोषी ठहराएगा? मसीह यीशु वह है जो मर गया (और इससे भी अधिक महत्वपूर्ण यह है कि) उसे फिर जिलाया गया। जो परमेश्वर के दाहिनी ओर बैठा है और हमारी ओर से विनती भी करता है

35 τίς ήμᾶς χωρίσει άπό τής άγάπης τοῦ Χριστοῦ? θλίψις, ή στενοχωρία,  
 कौन हमें अलग-करेगा से के प्रेम के मसीह क्लेश या संकट  
[G5101](#) [G1473](#) [G5563](#) [G0575](#) [G3588](#) [G0026](#) [G3588](#) [G5547](#) [G2347](#) [G2228](#) [G4730](#)

ή διωγμός, ή λιμός, ή γυμνότης, ή κίνδυνος, ή μάχαιρα?  
 या सताव या अकाल या नग्नता या खतरा या तलवार  
[G2228](#) [G1375](#) [G2228](#) [G3042](#) [G2228](#) [G1132](#) [G2228](#) [G2794](#) [G2228](#) [G3162](#)

कौन है जो हमें मसीह के प्यार से अलग करेगा? यातना या कठिनाई या अत्याचार या अकाल या नंगापन या जोखिम या तलवार?

36 καθώς γέγραπται, ότι Ἔνεκεν σοῦ, θανατούμεθα όλην τήν ήμέραν;  
 जैसा लिखा-है कि के-कारण तेरे मारे-जाते-हैं-हम सारे उस दिन  
[G2531](#) [G1125](#) [G3754](#) [G1752](#) [G4771](#) [G2289](#) [G3650](#) [G3588](#) [G2250](#)

έλογίσθημεν ώς πρόβατα σφαγής.  
 गिने-गए जैसे भेड़ें वध-की  
[G3049](#) [G5613](#) [G4263](#) [G4967](#)

जैसा कि शास्त्र कहता है: "तेरे (मसीह) लिए सारे दिन हमें मौत को सौंपा जाता है। हम काटी जाने वाली भेड़ जैसे समझे जाते हैं।"

37 άλλ' έν τούτοις πάσιν, ύπερνικῶμεν διὰ τοῦ άγαπήσαντος ήμᾶς.  
 परन्तु में इन सब जयवन्त-हैं-हम के-द्वारा के प्रेम-करने-वाले हमसे  
[G0235](#) [G1722](#) [G3778](#) [G3956](#) [G5245](#) [G1223](#) [G3588](#) [G0025](#) [G1473](#)

तब भी उसके द्वारा जो हमें प्रेम करता है, इन सब बातों में हम एक शानदार विजय पा रहे हैं।

38 πάπεισμαι γάρ ότι οὔτε θάνατος, οὔτε ζωή, οὔτε άγγελοι, οὔτε άρχαί,  
 विश्वास-है-मुझे क्योंकि कि न मृत्यु न जीवन न स्वर्गदूत न प्रधानताएं  
[G3982](#) [G1063](#) [G3754](#) [G3777](#) [G2288](#) [G3777](#) [G2222](#) [G3777](#) [G0032](#) [G3777](#) [G0746](#)

οὔτε ένεστῶτα, οὔτε μέλλοντα, οὔτε δυνάμεις,  
 न वर्तमान न भविष्य न सामर्थ्य  
[G3777](#) [G1764](#) [G3777](#) [G3195](#) [G3777](#) [G1411](#)

क्योंकि मैं मान चुका हूँ कि न मृत्यु और न जीवन, न स्वर्गदूत और न शासन करने वाली आत्माएँ, न वर्तमान की कोई वस्तु और न भविष्य की कोई वस्तु, न आत्मिक शक्तियाँ,

39 οὔτε ὕψωμα, οὔτε βάθος, οὔτε τίς κτίσις έτέρα, δυνήσεται ήμᾶς χωρίσαι  
 न ऊंचाई न गहराई न कोई सृष्टि अन्य समर्थ-होगी हमें अलग-करने-में  
[G3777](#) [G5313](#) [G3777](#) [G0899](#) [G3777](#) [G5100](#) [G2937](#) [G2087](#) [G1410](#) [G1473](#) [G5563](#)

άπό τής άγάπης τοῦ Θεοῦ, τής έν Χριστῷ Ἰησοῦ, τῷ Κυρίῳ ήμῶν.  
 से के प्रेम के परमेश्वर जो में मसीह यीशु के प्रभु हमारे  
[G0575](#) [G3588](#) [G0026](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G1722](#) [G5547](#) [G2424](#) [G3588](#) [G2962](#) [G1473](#)

न कोई हमारे ऊपर का और न हमसे नीचे का, न सृष्टि की कोई और वस्तु हमें प्रभु के उस प्रेम से, जो हमारे भीतर प्रभु यीशु मसीह के प्रति है, हमें अलग कर सकेगी।